

會訊

主曆二〇〇五年十二月

第二六九期

本期印製八千八百份

非賣品



目錄

每月特寫

基督徒網上生活點滴	2
電郵牧養經驗談	3
I blog, therefore I am.	4
一個基督徒的網上行	5

會長的話

信仰將虛擬實體化	6-7
----------	-----

基督話家常

鼓勵與欣賞	7
-------	---

人間有情

時光倒流	8
------	---

團契情緣

學生團契	9
------	---

胸懷世界

尋找他鄉的宣教士	10
----------	----

信 鴿

聖靈	11
----	----

特稿速遞

二〇〇六年宣教牧養委員會及 信徒培訓中心屬下各事工一覽表	12
---------------------------------	----

學校教育日花絮	13
---------	----

成長伙伴的天空	14-15
---------	-------

本會消息	16
------	----

珍惜資源，善用《會訊》。

閱畢本訊請傳閱予／轉贈親友，或妥為保存，謝謝。



基督徒網上行

「你每天用多少時間上網？」

答案可能有多有少，但上網差不多已成為現今生活的一部分，尤其是年青人，不但上網漫遊，很多都擁有個人網上日記（網誌Blog）。時下年青人對寫作、文字閱讀興趣往往不過一般，但卻熱忱於網上寫作，表達對生活的所感所想。相信無論是你的教會或是在我的教會，都有不少這樣的例子。要做一個「與時並進」的牧者，網上關顧是否將成為指定動作？有言「水能載舟，亦能覆舟」，基督徒又如何利用網上令人眼花撩亂的資訊，幫助屬靈生命更上一層樓？



基督徒 網上生活 點滴

電視正播放訪問「阿旺」在內地拍劇的片段。

「倩怡，你上緊鏡呀，你無化粧喎，電視台採訪隊而家影住我同你MSN呀！」

「嘩，好叻咩，我夠同阿輝MSN緊囉，我哋仲晚晚四、五個人一齊Chat添呀！」

耀輝為自己剛剛買了的高解像度Webcam而自豪。這已經是他連續第五晚不眠不休地玩MSN。若不是昨天凌晨四點幾開始頭痛到爆，他一定會繼續玩至天光。想不到他剛放學回來，又再上網和網友Chat過天翻地覆。

「弊，唔記得幫Miss Chan打聽日團契領詩d歌詞添……算啦，聽日返到學校lunch時先再打啦，如果唔係都會有transparency（高映片）放掛。」

註：MSN一種透過電腦作文字及畫音交談的軟件。Chat即是傾偈。Webcam是用來攝取影像及聲音的電腦器材。



「食飯啦，仲匿埋係房做咩呀？快d啦，你呀爸今晚唔返來食飯呀！食完飯我仲要洗幾機衫架。」媽媽在客廳大聲呼叫。

美美也忘記了每天究竟花了多少時間看別人的Blog，只知道每天放工回家，總會第一時間上網到處瀏覽，看看朋友的Blog有甚麼新留言，亦透過朋友Blog裏的連結

去閱讀一些新Bloggers的留言。美美認為閱讀別人的Blog可以減輕工作壓力，讓她抽離現實生活的環境，投入一個與她毫無關係的網上世界去。有時一些Bloggers的文字充滿了享受生活的態度，有些則充滿了孤寂和悲傷，令美美可以透過其他人的經歷，來撫慰她心靈裏的疲乏和困擾。

「為甚麼這班Bloggers可以這麼公開自己內心的感受，但在團契裏找不到一個可以傾到心事的團友……」面對顯示器上一頁頁的日誌，美美心裏不是味兒地想着。

「美美，快d啦，凍晒啦d飯。」媽媽大聲敲門說。

「哦，知道啦，出來啦。」

註：Blog即是網上日誌，讓網民記錄每天生活的瑣事和心情，可以公開或作私人日誌。Blogger就是使用Blog的網民。



「點攞？電腦已經壞了四日，大哥咁遲先幫我買一個新harddisk（硬盤）返來。無check電郵咁耐，一定堆積如山啦。平時去兩日團契camp都百幾個電郵，而家個郵箱一定爆晒。」永祈一邊重裝電腦軟件，一邊自言自語。

「嘩，唔係話，四日成四百幾個電郵，呢次有排check啦。」時間一分一秒地過去，永祈只是check電郵已經用了兩個小時。

「終於攞掂，總共二百幾個junk mails（垃圾電郵），淨係班團友forward（轉寄）過來既攞笑電郵都成百幾個，但點解唔見巧婷send比我經濟科project檔案呢？唉呀，原來我當佢係junk mail咁delete喎。」

每天晚上，永祈都會花幾個小時來檢查及回覆電郵，有時為了轉寄得意攞笑電郵，他會到處尋找不同的網站和討論區，希望搵到最新故事或圖片傳送出去，

形成另一個不斷轉寄串聯電郵（chain mail）。

「如果能夠做一個chain mail第一位傳送者，而呢個chain mail又能夠傳到外國不斷流傳，再傳返番來比我，你話幾有滿足感呢？」永祈繼續努力在網上左按右按，希望能找到令人不斷轉寄的故事。



電郵牧養 經驗談



每月特寫

譚啟見

在香港堂任職堂區宣教師的七年多，我從試驗到實踐使用每月電郵通訊的形式去牧養，有六年半。不敢說成功，但的確是網絡時代接觸弟兄姊妹的方式之一，也收到一定的效果。或許有些會友會收過「電子牧羊狗」吧！

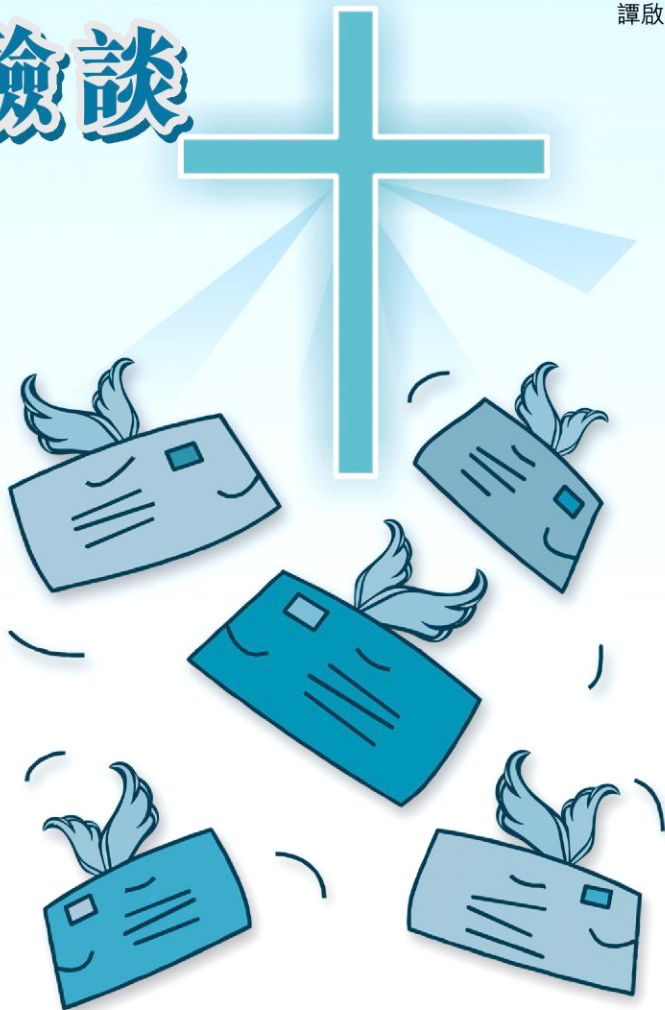
對人數較多的堂會，牧者時間和精力所限，用ICQ牧養不切實際。試驗期嘗試過每週發出電郵，六週後，決定每月一期已屆精力極限。初期限於中文編碼太亂，所以正式面世時，先以英文為溝通媒介。及後隨着科技進步，「電子牧羊狗」全面中文化，郵址數目及讀者回應踴躍情況一起起飛。

電郵牧養已很佔用時間，單在維護郵址名單、每月發訊已不簡單。到我二〇〇五年九月中離職時，已近二千收件人！每次單是按不同對象分類修訂信函去發件，已需三個多小時。撰寫具份量的信函和編用靈修小品，講求情理兼備的功力，也牽涉屬靈洞察力。當中腦力付出，比實際下筆撰文所用思想和時間，自覺更加珍貴。

事實上，發訊後接到回應，再個別牧顧，不論是電郵來往或約見，更使每月通報式文章變成貼心牧養的冰山一角。這也是心力付出的精華部分。現今不少人不擅在面對面時表達，電郵這半匿名的溝通方式，對一些內向信徒很有幫助，而且一些非自己當導師的團契團友，也偶會在人夾人緣下，找我傾訴。有時，好些大忙人也借此小氣悶舒洩一下，呼援找代禱，能用心感受和導引，就更非其他接觸方式能達。

電郵牧養的界外效應，是有時遇上不在我個人發訊名單內的人尋問。在轉寄方便的科技環境下，我發現不少人甚至會在見到我又知道我姓名後，會恍然大悟式的說是「電子牧羊狗」的讀者，與有時電郵上詫異地讀到陌生人交心的傾吐，同樣使我受寵若驚。

記得「電子牧羊狗」每月通訊總在最末處承諾：「不論提問甚麼，總是竭力回答。一切分享內容，力求盡責



保密。」過去多年，還勉強能信守，也應曾助人解開過一些人生和靈命上的心結，不辱使命。

回想起來，回應者的文字溝通能力，各有優劣，當然也有掩飾性、自義性，甚至虛擬世界必須防範的虛假性，但電郵牧養總算為一小撮人，提供了渠道，去誠摯敞開心靈，通過牧者先冒險敞開自己，而有機會得着啟發，去反思靈命，接觸自我，也接觸上主。

或許，不同時代的牧者會發掘適合自己也適合時代的牧養渠道，而時至今日，Blog或網站會否更為合適，則視乎牧者的科技應用能力和支援實力。我想，作為牧者，總意是使自己成為流通的管子，讓上帝的道和上帝的愛，可以惠澤上帝託付他牧養的人。

編者按：本文作者曾任本會香港堂宣教師，現於中國神學院修讀神學碩士(Th.M.)課程。

I blog, therefore I am.*



每月特寫

任志強 沙田堂

(我寫網誌，所以我存在)

我為甚麼寫「網誌」(blog)呢？其實沒有甚麼特別原因，只因為我為人自我中心，而且發表和表演慾強，一廂情願認為周邊某些朋友會有興趣知道我的近況，也有興趣讀我寫的東西。

我的網誌內容，基本上是一些可以讓朋友分享的個人札記（太過私人的當然不會放在那裏啦），剛好我又是個經常而且大量使用互聯網的人，於是利用網上的虛擬空間存放和發放我寫的東西，其實自然不過。

我大概由九十年代末期開始逐漸大量使用電腦網絡，到最近幾年，它已經成為對我跟各方聯繫的中樞。若跟年紀相若的大部份人相比，相信自己可算「重量級用戶」(heavy user)了。

加拿大研究媒體的先驅麥魯恆(Marshall McLuhan)在四十多年前已經說，媒體是「人的延伸」，讓人輕易做到很多親身難以辦到的事情，好像手足五官都伸展了一樣。現在的網絡媒體，更加把這種延伸的特性發揮得極致，也令我們的生存模式翻天覆地。

我目前在工作檯前讀書寫作，每天平均總不少於十小時，基本上都在電腦屏幕前度過。日常跟老師同學互通消息或相約見面，搜尋圖書館資料庫，向書店訂書，查字典，讀各地報章，聽電台節目，或者跟散佈各地的老友招呼寒暄問候，打國際甚至本地電話，不論身在家裏還是圖書館或者學院的工作間，總離不開互聯網。

兩年多前再到異地求學，生活環境轉變了，也開始了兩樣以往基本上沒有做的事情：一是經常寫個人札記，

整理自己的生活感受和思想片段；二是定期給一些特定圈子的朋友寫信，分享近況見聞感受。

後來一位在附近不遠處留學的朋友傳來她的新網誌，看見她寫得那麼過癮，便拾其牙慧東施效顰，把我所做的兩樣事情二合為一，把自己的思想札記和想寫給朋友的分享都放到網誌裏，也正好作為這幾年求學心路的紀錄。

正因為我視網誌為個人的札記和特定朋友之間的分享，所以從來不打算高調地公開叫人瀏覽。相信定期到「敝網」一讀的應該只有幾個人，偶爾瀏覽一下的可能會再多幾人。他們或在我的網誌上留言，或在電郵或網絡交談時給我一點回應，我也常讀他們的網誌，有感而發時留下片言。

如此，我雖然日日夜夜在工作檯前獨自奮鬥，孤身上路天天鑽那沒人的胡同，而且除了自言自語之外不知多久沒有跟一個「真人」講過粵語，卻仍然可以幻想自己存在於朋友的網絡裏。那感覺還好。

*註：從南韓來我校深造的金神父，有次在課堂裏分享他對網上文化的反省，引述幾段法國和南韓報章的專欄文字，都不約而同以「I blog, therefore I am」為題。我亦跟隊，心照不宣。

編者按：本文作者多年從事傳播與文化互作，現於蘇格蘭愛丁堡大學神學院攻讀博士，專事「傳媒與神學」跨科際研究。



一個基督徒的網上行

1. 入門網站 www.christianstudy.com

這個中文基督教神學網站包羅了聖經研究資料、神學思想研究、講章、查經資料、神學家資料、教牧輔導、聖詩、電子賀卡等。目前連結之講章已超過數千篇，詩歌歌詞一萬多首，各種資料幾乎一應俱全。

2. 聖經

基督新教和天主教各種常用的聖經中文譯本，例如官話和合本、現代中文譯本、思高聖經譯本等，都可在網上瀏覽。特別值得玩味的是吳經熊所譯的新約《新經全集》和詩篇《聖詠譯義》，文筆優美。

不得不提衛斯理約翰所翻譯的新約及他所撰寫的注釋，現在也可在網上看到。互網聯讓不少煙沒在歷史長河裏的珍寶得以重見天日。

- cb.fhl.net 新標點和合本、現代中文譯本及各珍本聖經（台灣聖經公會）
- www.worldwidebible.net 環球聖經新譯本（北美環球聖經公會）
- www.cathlinks.org/bible.htm 各天主教中文譯本（天主教資訊小集）
- www.biblegateway.com 各式英文譯本
- wesley.nnu.edu 衛斯理約翰的英譯新約及注釋

3. 本宗資源

世界各地循道衛理宗各網站有各色各樣的本宗資源（如：本會網站 www.methodist.org.hk；台灣衛蘭團契 wf.fhl.net；英國聖公宗及循道宗聯盟 www.anglican-methodist.org.uk），這裏不一一細表，www.inmethodist.net「循道中人」網站的連結是很好的着手起點。

關於衛斯理兄弟的歷史及衛理宗的神學、崇拜與音樂，美國衛理宗門徒事工委員會（GBOD）的資料最詳盡。如果你要介紹衛斯理，www.gbod.org/worship/ 網站不可錯過，裏面「Wesley Resources」一節有大量珍貴的衛斯理遺物遺跡的照片可供使用，還有一小節介紹衛斯理查理士的作品；另外，「Music」一節不單有傳統循道衛理宗的詩歌歌詞和midi檔，還有不少新詞新曲創作和音樂應用的分享。

最後，還想點出 gbgm-umc.org/umw/（美國衛理宗婦女部）裏面那些聖經研讀的講詞（連錄像），裏面不乏精采作品。

4. 媒體及新聞

以下說些自己覺得很值得推介給循道衛理人的網站：

teenpower.rthk.org.hk（Teenpower：性在有心）

這個香港電台的網上節目，由鄧萃雯、高皓正、程翠雲三位主持，是以年青人為主要對象的談情說性節目，以輕鬆及正確的態度提供全面的性知識、性態度及男女愛情觀等。雖然談到話題相當大膽，但是因為主持全是基督徒，所以表達的觀點非常「基督教」。

www.hkdavc.com 天主教教區視聽中心

「網上電視」一欄有兩個節目特別值得一提：《二千年足印》和《僕僕風塵》。《二千年足印》每集半小時，深入淺出地講述基督宗教二千年的歷史，是德國教區拍攝的，對基督宗教的自我反省非常深刻，第廿一集「人與機器（上）」內也有談到循道衛理復興運動。《僕僕風塵》也是半小時一集，講的是現代的修會生活，修士也許對我們來說，幾乎是中世紀歷史陳跡，陌生得等同外星人，神秘得有如大衛高柏飛，不妨抱着獵奇心態去看，看後你不單大開眼界，更會茅塞頓開，驚歎修道生活是怎樣一種信仰的體現。

www.dolf.org.hk/multimediamain.htm 天主教DOLF視聽多角度培育講座錄音

不瞞你說，有的很悶，有的卻精采萬分。其中講婚姻系列的恩保德神父和講禮儀的羅國輝神父，都是相當有意思的講者。

最後，如果你不滿足於主流媒體的節目／新聞報道，不妨收看／收聽一下現在日漸蓬勃的網絡電台／新聞媒體。到電腦商場買一個小揚聲器接駁電腦，就與收音機無異。網站簡介如下：

- www.rthk.org.hk 香港電台的節目重溫，特別介紹「經典頻道」“Classics channel”
- www.a45radio.com 四十五條關注組的A45網絡電台
- www.a45.hk A45報
- www.radio71.hk 七一電台，節目包括「女人話事」（蔡寶瓊等）、「智取太平山」（黎則奮等）。
- www.prhk.org 香港人民廣播電台，節目包括「風蕭蕭」（蕭若元）。
- www.inmediahk.net 獨立媒體
- kong-chan.blogspot.com 網誌「港燦筆記及其他」

信仰將虛擬

各位親愛的弟兄姊妹：

寫這篇文章時，正值聖誕前夕，電台正在播放聖誕歌曲「平安夜」。讓我衷心祝賀各位今年的聖誕——耶穌基督——真真正正能觸摸到你的內心，給你對生命有新的認識和看法，進而改變你，生命因有了聖嬰耶穌而有真正的意義，心中常存喜樂和平安。

英國循道公會著名作家及廣播家Colin Morris曾說過：「除非有異象能使我們的思想得着亮光、興奮我們的想像力和使我們的信心得着震動，否則基督教信心只會繼續在空氣中搖來搖去。」聖誕節是神「道成肉身」，上帝的兒子降世住在人間，以馬內利。信仰再不是空泛、不切實際，而是活生生的與人有直接關係；信仰是要人的生命豐盛、社會更具有人性（human）和神性（God-like）。

「基督徒網上行」這現象除了是因為「方便」和「快捷」外，其次便是將「人」與「物」虛擬化，失去了實體，使人們缺乏整體地認識廿一世紀社會和制度的複雜性。「網上行」將一切簡化了！然而現今社會問題的複雜性遠遠超越五十年前，更不用說在耶穌時代。作為一個真實（authentic）信徒，互聯網只是一種工具協助我們溝通，更重要的是我們要將信仰的信息活出來。

過去兩星期，香港人面對「世貿部長級會議」及「政制改革」這兩個議題。事情雖已結束，塵埃落定，但餘波未了，仍有很多需跟進的地方和帶來極大的衝擊，要走的路仍很長。事件表面上是光明燦爛，但卻顯露了這個世界、社會和人心的黑暗面。聖嬰的降生是要給我們有智慧去分辨上述兩者的不同，給我們勇氣去改變那不義、不公平和貶低人性尊嚴、剝奪人權的陰暗力量。教會要有此道德勇氣和力量實不容易，我們需要具備耶穌基督在聖殿中驅散做買賣的人那種義怒，才能站起來，為民請命。

「網上行」將事情縮減，但今日的社會和人際問題卻是倍增無窮。耶穌降世時是「客店裏沒有地方」，除了

祂，可能也有其他窮苦的人因要上伯利恆而要露宿街頭。十二月十九日（星期一）黃昏，就是「世貿」會議中那九百多名被警察拘留的韓國農民將要被釋放前，我收到一個求助的電話，請求教會設法收容六百多名韓國農民，渡過寒冷的黑夜。一時間這真是一個大難題。本會的衛理園最多也只能容納一百多人，雖然路程遙遠，不太方便，但也是個可棲身地方；也有兩間宗派教堂可收留二百多人在禮堂，而最難得的是新界一所營地的負責人毫不猶疑答允接待二百四十人，但又怕因人數眾多，深夜時出入會引起附近居民的不滿。雖有以上種種的不便，但也總算在聖誕節前為這班韓國農民找到臨時住宿地方。（幸運地農民獲釋後可返回原本住宿的營地，實在感謝主！）

若只從「網上」及「香港政府公佈舉辦世貿會議的好處」來看，我們就不曉得在「好處」以外，其實有許多「害處」，尤其是對發展中及落後國家的農民和漁民的影響尤深。我們上了一堂用錢也買不到的課——體會到貧窮及勞動者之無助和哀求之心，感動了香港人。

另一件大事就是在十二月四日有十多萬香港人「上街行」，齊聲要求香港政制雙普選和時間表以落實「政改」。這身體力行的舉動較「網上行」更具震撼性和影響深遠。因當中的訴求不單是為了現今個人，也是為香港的下一代，希望本港社會能長遠較具民主、自由和人性化。香港自一九八九年支援民運的「六四」遊行以來，無論是一百萬人、五十萬人，甚至只是數萬人也好，香港人守法自律的精神足以讓我們自豪。我們是成熟了！可以普選。我們的行政長官及其政府如無民意的支持，始終不得人心，小圈子的選舉只是加劇了官商互惠的制度，使商家財團得益，加深了「貧富懸殊」的差距。

耶穌降世是要釋放被捆綁及奴役的人，使人得自由，重新作上帝的兒女，得着尊嚴。今日，香港人要得的是



實體化

尊嚴、自主、自選，而不是再被管制。「世貿」及「政改」均是聖誕前發生在香港的兩件重要議題，是實實在在的，不單純是在上網時電腦熒光幕中的畫面和數字，其餘波尚要我們拭目以待。但我相信，上帝是活的上帝，祂會繼續引領我們，使教會在地上更加努力建立祂的國度，也感動我們以所言所行活出祂的道和教訓！

讓這個聖誕因着「世貿」和「政改」，使我們更體會到「聖誕」的真正意義。

祝 新年蒙福，心意更新！

主僕

二〇〇五年十二月

鼓勵與欣賞



基督話家常

潘棠 沙田堂

家庭事工執行委員會委員

子女的成長過程，不是一個特定的方程式，沒有一個「最佳」的方法，也沒有一個方法永遠適用，就像我們的屬靈生命，有起有跌，我們從經驗中累積，困難中摸索，失敗之中成長。

大部分傳統式家庭少有鼓勵和稱讚的說話，中國人感情不外露，有怕讚壞孩子的觀念，覺得子女乖順是應該的，認為太多讚賞孩子，會令孩子自高自大。我們在這種環境中長大，耳濡目染，到了自己身為父母時，不自覺地承襲上一代的教導方法，不懂欣賞和鼓勵孩子。

我記得有一位母親曾經對我說：「我的孩子天份比別人差，想不出如何誇獎他才好。」很多時候，基督徒父母也有這方面的態度，詩篇一二七篇三節：「兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是祂所給的賞賜。」每個孩子都是神所賜的，是屬乎神的。

路加福音十八章十六節，耶穌說：「讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們，因為在上帝國的正是這樣的人。」身為父母的，一定要覺得自己的孩子是最好，不管你有一個怎樣的孩子，或一個甚麼時候出現的孩子。你一定需要有從神那裏來的看法，去肯定去接納你孩子的價值，進而才可以用歡喜快樂及受託付的心情去接受這份寶貴的禮物。

基督化家庭，就是一個彼此相愛的家庭；一個彼此相愛的家庭的特質，就是在日常生活中能在說話上彼此鼓勵。箴言廿五章十一節：「一句話說得合宜，就如金蘋果在銀網子裏。」以弗所書四章廿九節：「污穢的言語，一句不可出口，只要隨時說造就人的好話，叫聽見的人得益處。」讓我們作父母的在孩子面前先樹立一個榜樣，在夫婦相處、朋友的交往上，都不吝嗇對別人的稱讚，多欣賞，少挑剔，建立一個有信、望、愛，蒙神祝福的家庭。

時光倒流



人間有情

謝翠薇

循道愛華村服務中心學校社工

假若真有時光倒流這回事……作為學生的，就不必為過去在學業上的疏懶、行為上的偏差，甚至人際關係上的錯失而懊惱後悔，反而可以努力求變，一切似乎都有轉機。

作為家長的，可以修正對子女的說話，改變和子女的相處方式，親子關係變得和諧親密，吵吵鬧鬧的日子不再出現，一切可以從新開始。

在中學裏當駐校社工，經常接觸學生和家長，從彼此的分享中，發現他們所面對的大部份問題，絕非在旦夕間突然出現，反之是由很多令人不愉快的往事累積而來。不論自己是受害人，還是問題由自己而起，後果總令人不好受。在無數次的面談中，家長和學生均透露以往面對問題時，不曉得向別人求助，令自己要單獨承擔種種壓力和困擾，感到十分吃力；然而，在學校社工介入後，他們得到的，不單是意見和協助，還感到有人明白和支持自己，在情緒上得到一定的舒緩，增強解決問題的信心和動力。

在輔導學生的過程中，最令學校社工感到無奈的，並非繁重的工作量或問題的嚴重性，而是對「見社工」的偏見！不少人至今仍認為來見學校社工的，都是大有問

題之人，所以好學生是不會找社工的。這種想法，不但阻礙了求助的決心，還令原先較容易處理的問題，變得更為複雜，徒增處理困難，對於被問題困擾的學生和家人們，帶來更多不必要的傷害。事實上，學校社工既可以協助解決問題，又能堅守保密的專業原則，相信對曾使用此服務的學生和家長來說，真是感到有百利而無一弊的。

除了個別接觸學生外，學校社工還會按不同級別學生的需要，配合學校計畫，推行不同類型的活動，部分是學生必須參與的，也有自由參加的。曾經有一位中一的學生，班主任認為他缺乏自信，又不懂得和別人溝通，學校社工遂邀請他參加暑假舉行的歷奇訓練營，希望提升他的自信心，強化溝通技巧和學習如何與他人合作。開課不久，社工從班主任口中得知他表現得較有自信，人際關係也得到改善，老師甚至推薦他擔任領袖生，讓他學習服務學校。這些正是鼓勵我們在無盡工作中繼續向前行的支柱之一。

只要你願意接觸學校社工，又何須嗟嘆：「假若真有時光倒流這回事……」

循道衛理聯合教會信徒培訓中心屬下 栽培事工執行委員會主辦

追尋主的人 God Chaser

為追尋主而禁食

「**直**到滿了三個七日……他就說：『但以理啊，不要懼怕！因為從你第一日專心求明白將來的事，又在你上帝面前刻苦己心，你的言語已蒙應允；我是因你的言語而來。』」（但十：3,12）

二十一天禁食操練——但以理禁食操練

由2006年1月1日至21日，我們一起謙卑在上帝面前禁食，獻上二十一天，為新一年與主的關係禱告。
禁食操練選擇——請按上帝給你的感動選出你的禁食操練：

1. 不吃紅肉；或 2. 不吃紅肉、白肉；或
3. 不吃肉、奶類食物，只吃素；或 4. 每天禁食一餐。

*請立即報名參加，參加者將獲贈《愛主禱告日誌》乙本。



團契情緣

6B 尹維晨同學
馬鞍山循道衛理小學

學生團契

我校的學生團契聚會讓我認識上帝更多，每次的主題和內容都極有感染力，即使是五年級上學期的內容，我還銘記於心。就拿六年級第一次的聚會做例子吧！

那次的主题是「歡迎您」，是今年度的第一次聚會，所以我們先介紹自己、認識新的組員，然後才玩遊戲。首先，老師派給我們每組幾張報紙和一卷膠紙，叫我們製做最高的塔。我們心想：「報紙質地柔軟，怎能製作通天塔？」可是老師說：「不用擔心，我相信只要你們努力、合作，一定能成功的！」

聽到這番話，我們便信心十足開始任務了。我們先做好地基，搭好支架，才開始製作主架。我們有的捲報紙，有的撕膠紙，有的扶着支架……其他組別也開始製作了，可是有的連地基還沒建好就開始做主架，結果整個高高的塔就塌了下來。這情況令我想起一首詩歌——「兩種根基」——聰明人的房子蓋在磐石上，就如高塔搭好了根基，不會倒塌；可是，愚蠢人的房子蓋在沙石上，大雨一來，沙石沖走了，房子也不復存在了。所以，我們要打好根基，為事情事先做好準備。

有的小組成員互不合作，手忙腳亂，以致通天塔遲遲不能完成。有一節金句提醒我們如何做事：「凡事都要規規矩矩地按着次序行。」如果做事顛倒次序，不僅做不成事情，還會虛耗寶貴的光陰。

只有兩、三組做事細心，做出與眾不同的高塔。扎好根基、按部就班的是聰明人，而魯莽行事、過於急進的則是愚蠢人。

時間到了！我們興奮地等着老師宣佈比賽結果。老師沉默了一會兒，說：「冠軍……並不是一組，而是大家！」「不是一組？而是大家？甚麼意思啊？」我們議論紛紛。「你們做事不要在乎事情的結果，而是在於做事時的過程和那份投入感！」老師繼續說：「這就像服侍上帝，不要在乎祈禱後的結果是怎樣，而是在於你有沒有用心、誠懇和信靠！」

這番話到現在仍言猶在耳，這次聚會也令我認識上帝更多！



本會信徒培訓中心主辦 成長伙伴計劃

信徒培訓中心現正推出第三屆「成長伙伴計劃」，以一對一的方式進行。現除邀請在教會中年紀較長、有愛心、肯開放自己與年青人同行的弟兄姊妹外，現公開招募青年信徒，期望彼此結為伙伴，切磋信仰與人生，為期一年，最長可至三年。

歡迎年齡介乎18-30歲、已接受成人洗禮或堅信禮最少兩年、參與教會／小組活動三年或以上，願意與成熟的成年分享信仰之青年信徒參加。簡介及報名表請向所

屬堂所主任或總議會辦事處索取，填妥後連同兩篇500字的文章（一篇為自我介紹；另一篇為參與計劃之期望），交回香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈九樓「成長伙伴計劃」負責人收。

截止日期：2006年2月12日。

查詢：請致電2528 0186總議會辦事處聯絡
張蘊英女士



尋找他鄉的宣教士—— 從「福音石頭地」孕育出來的宣教士

早自一千二百年前開始，基督教多個宗派都有來華宣教，包括在唐朝時的景教，元朝時的方濟各修會，明清時的耶穌會。一八〇七年倫敦傳教會（London Missionary Society）差馬禮遜（Robert Morrison）來華，在澳門登陸，意味着基督教第四度叩開中國的福音大門。二〇〇七年是馬禮遜首次踏足澳門、來華宣教二百週年紀念，故澳門在宣教史上又稱為「福音初到之地」，但二百年後的今天，澳門四十七萬居民中，只有約百份之一人口是基督徒，故澳門又稱為「福音石頭地」。

上帝的恩手在石頭地——差遣宣教士到南亞

上帝的恩典沒有離開澳門，特別當我最近參加了本港一間差傳中心的差遣禮（委派小敏姑娘往南亞傳道）後，更是感觸良多。

小敏姑娘溫柔端莊，成長於澳門的教會，有很多機會接觸宣教士，透過他們的生命見證，孕育了她的差傳心志。她全時間事奉前，在基督教學校任教，後進入澳門聖經學院接受栽培，期間參與短宣及宣教大會，立志走宣教路。她在參與南亞短宣期間，透過了解當地的情況和接觸族羣，並與弟兄姊妹多次同心禱告後，確認神將負擔放在她心中，心裏有要到南亞去宣教的感動，後來她與差傳中心的同工和母會的執事再到當地族羣去，一同印證神的呼召。

南亞人口眾多，分佈地域廣，種族極其複雜，有上百種不同的語言，文化和宗教差異大，異教徒壓迫宣教士及基督徒時有所聞，加上近年的經濟危機，有很多人失業，生活困難，可以想像小敏姑娘遇到的障礙及挑戰，與馬禮遜當年來華宣教之困境相似，這條宣教路實在不易走。

喜見這間差傳中心能了解先賢來華宣教的苦路，從而為宣教士提供各方面的支援，教會與差會結成伙伴，給候任宣教士提供培訓和屬靈指導、聯絡當地教會、督導及支援到任後的工作、預備工場的居所及協助照顧生活所需等，一步一步與神同工，引領宣教士順服神的旨意，回應呼召，成就祂的託付。

從接受轉為付出——選訓外派差遣員

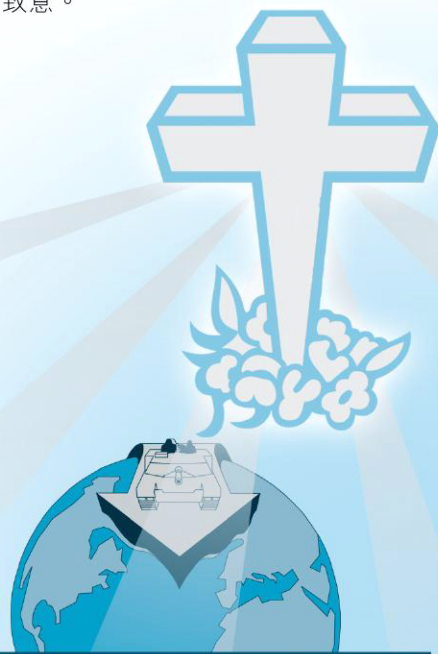
本會的建立，除了感謝上帝的帶領和祝福外，我們還要紀念昔日西方宣教士學效馬禮遜的委身，本會才有今天的發展。

今年本會為聯合三十週年而特別舉行慶典之際，回顧多年來的海外宣教工作，除了在一九八九年差遣岑禹勤弟兄到澳門建立教會外，其他事工均屬個別經濟上資助，或間歇地組織一些短宣學習團等，可見未來我們仍有很多需要努力之處。本會分別在二〇〇三年及〇四年通過了「外派差遣員選訓附則」和「外派差遣員附則」，藉此激勵會友委身，學習從接受轉化為付出，發展差傳工作，使更多人得到祝福。

求主幫助本會發展海外宣教工作，又祈盼會友向本宗其他華人教會學習，進而合作共建海外宣教平台，藉着推動差傳教育、組織宣教學習團、配合「外派差遣員附則」，使弟兄姊妹建立長期承擔海外宣教心志，委身海外宣教工作，將福音傳遍萬邦，完成主託付的使命。

讓我們同心為本會禱告：「在安提阿的教會中，有幾位先知和教師，就是巴拿巴和稱呼尼結的西面、古利奈人路求，與分封之王希律同養的馬念，並掃羅。他們事奉主、禁食的時候，聖靈說：『要為我分派巴拿巴和掃羅，去作我召他們所作的工。』於是禁食禱告，按手在他們頭上，就打發他們去了。」（徒十三：1-3）。

執筆至此，我有幸得文字事工委員會容讓我在「胸懷世界」專欄內發表五篇文章，介紹宣教士的故事和他們奉獻生命的見證；也要感謝本會海外宣教執行小組召集人岑禹勤牧師多方鼓勵，給予意見；並要多謝陳愛樺小姐引薦宣教士給筆者接受訪問和楊小艷小姐百忙抽空協助中文打字，謹此致意。



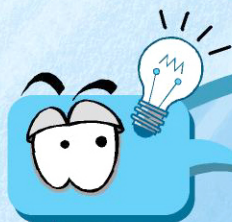


問：

有些教會強調每個基督徒應該有說方言的聖靈恩賜，又談關於被「聖靈擊倒」，甚麼是「聖靈擊倒」？這些有聖經的根據嗎？當閱讀使徒行傳和有關會祖衛斯理的翰的生平經歷時，總會感到聖靈在他們的一生中都很活躍，但我在教會中卻沒有這種感覺和經歷。到底聖靈是不是可以隨傳隨到，讓我們隨時經歷祂？

主題：

聖靈



答：

謝 謝你的提問，願聖靈給你繼續尋問追求的心！

正如你所說，今日不同的宗派，對聖靈恩賜也有不同的理解。如果我們閱讀哥林多前書十二及十四章，便可以明白保羅對說方言的教導。從保羅的教導，我想他的重點是不可因為聖靈恩賜的不同表現，而帶來教會分裂。在第十四章，保羅強調聖靈恩賜對造就別人的重要。故此，我想提出聖靈恩賜的兩個參考重點：第一是不可影響教會合一，第二是要造就別人。

我曾經聽聞，有弟兄姊妹帶新朋友參加靈恩聚會，而新朋友看到基督徒莫名其妙地又笑又哭，覺得基督徒很無聊，然後馬上離開了聚會的地方。當然，我也聽過有新朋友參加這些聚會而把病醫好。

我自己未有聖靈恩賜說方言或醫治的感動，所以很難說出這些表現是對是錯，可是我會以剛才提出兩個重點作為參考。對於說方言或被擊倒，我看它們只是一些表現，並不可視為聖靈恩賜的全部，更不可以倒果為因。

實際上，我想聖靈恩賜，既說是恩賜，就不會受特定的方法和表現限制。當我自己從事工發展而看到教會同心合一事奉，我就深深感到聖靈仍在運行。

聖靈是否隨傳隨到？我想這不在於我們何時召喚祂，而是在於祂自己。聖靈恩賜不是民間信仰那種甚麼請神上身！我們所信的上帝，這位聖父、聖子、聖靈的神，祂才是主，祂才有主權，而其實祂已在教會，也在我們的心中，只是我們有沒有限制地認為只有這樣或那樣才是聖靈恩賜，有沒有留意祂的表現。

盼望聖靈與你同在，在合一見證及造就別人上，成為神的賜福！

謝志宏會更

編者按：本專欄歡迎讀者來函提問信仰，每期由牧者輪流作答。



二〇〇六年宣教牧養委員會及信徒培訓中心屬下各事工一覽表

二〇〇六年宣教牧養委員會屬下各事工執行委員會事工計劃初稿

	青年事工 www.ucome.org	少年事工	主日學事工	家庭事工	聖樂事工	本地宣教事工
一月			29 主日學主日			
二月					12 交流會	
三月	3 培靈會		12 主日學訓練活動			「生命的突破」福音營 19/3 導師訓練一 16-17/4 導師訓練二 30/4-1/5 導師訓練三 25/5 導師訓練四 28/5 營前聚會 2-5/6 福音營 2/7 重聚日
四月					23 詩歌發佈會	
五月				14 基督教化家庭主日		
六月	21-26「隨走隨傳」華宣青年大會					
七月	9 青少年主日	9 青少年主日				
八月		17-21 海外體驗				
九月			24 聖經問答競技日			
十月					29 聖樂主日	22 佳美的腳蹤
十一月						
十二月						

有關各項事工之詳情，敬請留意日後《週刊》之公佈；或賜電2528 0186聯絡總議會辦事處宣教牧養部同互。

二〇〇六年信徒培訓中心屬下各事工執行委員會事工計劃初稿

	三神	栽培	〈門徒〉	以馬忤斯	盟約門徒	成長伙伴計劃	成人信徒
一月		22 生命充滿美德			8 領航小組訓練		
二月		26 生命充滿靈力			10 統籌員分享聚會		
三月	9/2 - 19/4 聖經研讀 (二)					8 第三屆「成長伙伴計劃」出發禮	
四月		30 生命充滿憐憫		20-23/4 #39	21 組長交流會 30 出版「盟」	9「人生路如何走」分享交流會 (一)	
五月	28 畢業禮		21 畢業禮	4-7/5 #40			
六月		11 生命以道為中心	16-18 導師訓練營		10 組長訓練		
七月					9 守約者聚會		
八月							
九月				29/9 - 2/10 #41			
十月				12-15/10 #42 27-30/10 #43	20 組長交流會	8「人生路如何走」分享交流會 (二)	
十一月							
十二月							

有關各項事工之詳情，敬請留意日後《週刊》之公佈；或賜電2528 0186聯絡總議會辦事處信徒培訓中心同互。

學校教育日花絮



特稿速遞

亞斯理衛理小學

循道衛理聯合教會屬下共有八間政府資助中學、十一間政府資助小學和十五間非牟利幼稚園／幼兒園，學生人數逾一萬七千人。每年皆於九月舉行「學校教育日」教師研討會，而今年則於九月廿六日在香港浸會大學會堂舉行第二十一屆「學校教育日」教師研討會，今年的主題為「生命教育的知、情、意、行」。

座談花絮

祖堯衛理幼稚園校董、天水圍循道衛理中學
蘇少嫻老師：



「其實我等了這個生命教育座談會很久了，記得九年前我去台灣時，第一次接觸生命教育，接着大概三、四年前我去聽生命教育講座時遇到陳崇一醫生，我就和他說循道衛理會何時有生命教育？兩年前有中學以生命教育得到嘉許，我當時覺得很感恩，跟着今次再聽，雖然我覺得遲了些，但都覺得精采和豐富，希望可以在學校落實推行多些。」

葵涌循道中學（中六）利寶兒同學：

「我覺得題目很好，教導我們多些關注抑鬱症病人，而今次講座的氣氛都不錯，聽完有關生命教育的研討會後，想認識更多。」



亞斯理衛理小學李蕙卿副校長：



「過往對這題目不太認識，但今次聽完後，我有進一步的了解和認識。很欣賞講者吳教授的幽默感及很喜歡他播的短片，那片的時間雖短，但內容卻很深遠，有很大的啟發，由低潮去到高潮，由高潮回到低潮，我想這就是我們人生時常經歷到的，整體來說我很滿意這次講座。」

本會長期服務嘉許狀頒獎禮

在本會屬校服務四十年之梁燕鎬先生及梁劉頌平女士表示：

「多謝教會對我們倆夫婦有這樣好的嘉許，我們勉勵現時的教師，雖然要面對很多教育改革的事情，教師也有很大的壓力，但希望大家仍能用一個平靜的心情和愛護學生的心態去進行教育工作。」

在本會屬校服務三十年的曾婉婷女士高興地說：

「實在很開心，原來自己已教了三十年。」她更勉勵現時教師多些以愛心對待學生。

在本會屬校服務三十五年之陳欽明先生由衷地說：

「同事很支持我、很鼓勵我，我會更加努力工作。我覺得現在新一代的教師學識都很高，教學法也很先進，我會繼續學習，大家也繼續努力。」



在本會屬校服務三十年之麥釗校長表示：

「我覺得自己一生的工作時間差不多三十年都花在華英中學，這三十年差不多是等於我這一生人，我覺得自己這一生無虛耗，這份工作很值得我投資更多時間。」他勉勵現時的老師，這一行是值得加入的，因為當到了人生最後階段，大家都會覺得沒有枉費一生。



成長伙伴

「**成長**伙伴計劃」推出至今已有兩年，本計劃是讓一些願意與較成熟成年人交流之青年人，與一些在教會中資歷較深、有愛心、肯開放自己與年青人同行、願意聆聽青年人心聲之成年人，以配對方式，結為伙伴，定期彼此分享及一起成長，從而擴闊青年人及成年人之經驗，切磋信仰與人生，帶出正面之影響，包括生命操練（如合宜的相處態度、參觀不同的工作環境等）、主動學習（如讀書計劃）、擴闊國際視野及促進服務精神。以下是信徒培訓中心主任盧龍光牧師及一些參加計劃的青年伙伴的心聲：

盧龍光牧師（信徒培訓中心主任）

教會並非一座建築物，或只是一個地方。教會最重要是人，信徒不單止參加主日敬拜，也需彼此連繫，同負使命。倘若信徒與主缺乏生命的連繫，彼此之間也缺乏交通，這樣的生命如何可以為主發光呢？

人與人之間的關係是不容易進深的。往往，傷害你最深的人，可能就是身邊最親的人。最難溝通的人，可能就是和你經常見面的人。正因為這緣故，我們需要救恩，耶穌的十字架打破隔膜的牆，在新生命中有愛、寬容、赦免和接納，以致關係得以重建。

「成長伙伴計劃」重點正在於與別人結成伙伴。在初期，建立關係是困難的，我曾聽到一位參加者如此分享：「計劃開始的時候，彼此的關係十分陌生，不知如何溝通，總覺吃力，但後來，透過不斷的接觸，學習聆聽、溝通和學習擴闊自己的視野。」其實，伙伴的關係起初必然陌生，因為彼此不熟識對方，大家不是親屬，也不是團友，亦在不同的堂會聚會，但彼此仍有相通之處，就是互為主內肢體，大家都是循道衛理會的弟兄姊妹。基於這緣故，我們可以重新學習去認識別人，在聆聽的過程也可增強自我的認識。在整個過程中，你可能看見自己的性格弱點、自己的限制、成長背景、自我形象等等，這時候基督的十字架便能夠幫助我們，讓我們經歷改變。

〈門徒〉課程的重點在於小組關係和團契關係，「以馬忤斯之旅」着重自己與上帝的關係，「成長伙伴計劃」正好補足以上兩個計劃的不足——注重同伴的關係。這些均須付上代價，你要去學習認識人，亦要開放自己讓人認識，盼望這種伙伴的關係慢慢成為教會的祝福，教會不再是一群陌生的人，而是彼此連繫，彼此聆聽，樂於溝通和分享的羣體，以致信徒之間能真正彼此分擔和支持，亦產生很大的感染力。盼望此計劃成為教會的祝福，在教會內促進更多的寬容、支持和關心。



右起：郭漢銓弟兄與其伙伴
盧序凱弟兄（北角衛理堂）

郭漢銓（主恩堂）：

參與「成長伙伴計劃」至今已有一兩年多的時間，在整個過程當中，與伙伴序凱由互不認識開始，透過彼此生命的交流，不但讓自己對伙伴，同時對自己亦加深了解。

雖然我們的背景各異，如信仰方面：不同的教會、信仰經歷及事奉身分；生活方面：不同的家庭背景、成長階段、工作經驗等等。這些不同之處不但沒有成為我們溝通的障礙，反而讓我們有更多分享內容、更多學習的地方，我想這正正是因為大家有同一份信仰、一顆樂意彼此關顧及互相學習的心。

透過聚會，我看到上帝在不同的人有不同的計劃。我們有分享書籍和就一些時事議題作出討論，伙伴序凱的分享和經歷成為我成長路上的支持和激勵。雖然我們由參與計劃至今，見面的時間也不多，但每次聚會都有一分親切感，彼此坦誠分享，內容豐富，更在禱告中彼此守望。

期望在這年我們可以有更多分享的時間，除了關顧彼此生命的成長外，亦一起培養關懷社區的心。讓我以一句話作結——「生命影響生命」。上帝的愛讓我們學習彼此分享，在愛中建立彼此生命。

曾婉思（北角堂）：

自去年十一月，我與伙伴利順琮姊妹開始定期約見。我們主要分享關於工作、教會生活、靈命、家庭及人生方向等。在交往的過程中，順琮很樂意與我分享她的生活經驗和感受，我個性較為被動，但也因她樂意、願意聆聽的態度使我開放自己；她的分享也豐富了我的生活體驗。由於我在參加計劃時曾提出期望自己在與異性相

的天空

處上有所成長，小組於是為我安排已婚的伙伴。我與順琮在每一次約見都有談到我和男朋友及她與丈夫的關係，我們從分享男女的差別，到較深入的相處模式、磨擦和化解的經驗。我們有相似的經驗，同時也有彼此學習的地方。

在工作方面，因我待業的緣故，她提到過去初出來工作怎樣努力學習的經歷，鼓勵我立志作成熟人，也不看輕自己的才能，使我積極去找尋適合的工作崗位，我實在感謝她的支持。



右起：曾遠香姊妹與其伙伴趙惠儀姊妹（大埔堂）

曾遠香（觀塘堂）：

感謝神，讓我有機會參與「成長伙伴計劃」，與一位愛人愛神的姊妹惠儀一起成長。我們來自不同的教會，各不認識，要彼此建立信任關係是不容易的事。但是因為上帝的愛，我們相聚在一起，坦誠開放分享自己的故事。在這一年裏，雖然我與伙伴惠儀定期見面的次數不多，但是每次我們都珍惜數算上帝恩典的時刻。我們彼此分享自己的生活與信仰，當中有喜有悲，有笑也有淚。

在我的伙伴身上，我看到上帝在不同人身上彰顯着大能與恩典。祂不但讓惠儀姊妹經歷很多人生磨練，更藉患難去雕琢她的個性，讓她經歷恩典，在屬靈生命更成熟。我也在她那裏得到支持和鼓勵。記得在我遇到灰心失意時，她的個人經歷勉勵了我，讓我真實看到在人認為不可能的事，在神的旨意下凡事都能，增添了我的心信心面對困難。

感謝上帝讓我身邊有雲彩般的見證人，希望在未來的日子，我與伙伴惠儀能彼此在信仰道路上繼續互相扶持，為神的國度打美好的仗。

龍翠珊（藍田堂）：

轉眼間，我參加「成長伙伴計劃」已經踏入第二年。回顧過去這一年，我藉此計劃獲益良多。

除了認識伙伴嘉凌姊妹外，我也參加了本會舉辦的「認識社會學習



青年伙伴龍翠珊姊妹

隊」，提升我對社會的認識，當中我了解到基層市民的景況，有機會服侍並探訪他們，當然最開心就是認識了不同堂所的弟兄姊妹，大家互相分享教會生活，感到神的工作真是偉大！

今年實在很少時間與伙伴嘉凌見面，以往定期在星期六小聚，變成僅見面幾次！因為一來大家都很忙，加上今年我承擔了不同的事奉崗位，原本定期約見的時間剛好碰上我要返教會當團契導師。雖然少了見面，但幸好現今科技發達，我仍能通過電郵與她溝通，問候彼此近況，互相支持。踏入參加計劃的第三年，坦白說，我自己也不知將會如何，不過我深信神必親自安排。願主內互勉！

韓婉雯（鴨脷洲堂）：

兩個來自不同堂所、成長於不同背景、互不認識的人走在一起「易」嗎？兩人之間的年齡有差距，她能了解我的想法、我能明白她的處境、在溝通上「易」嗎？各自參與盟約小組、崇拜事奉，並要在計劃中訂立目標，還能有時間來完成計劃？「易」嗎？大家也是在「捱世界」的同時，能安排見面相聚？「易」嗎？

的確一切來得不易。若沒有上帝的介入，教會是沒有可能推行事工的。特別在參加計劃後第二年，小組期望我們參與有關擴闊視野的活動，對於我這是一個近乎沒有可能的挑戰。但感恩是有機會參與分享會，伙伴少英姊妹外遊及短宣後亦有與我分享，間接也讓我擴闊了眼界。

今天與少英的相聚仍是有困難，每次也苦惱怎樣安排見面的時間和地點。然而我們彼此分享經歷、鼓勵和支持，確實從對方身上看到怎樣樂觀面對事情；也讓我學懂待人處事，勇於面對困難、接受逆境；我也學懂欣賞別人的優點長處，感謝上帝豐足的賜予。

沒有人的生命是一文不值、要獨自上路，只要懷着像德蘭修女的眼光——看服侍每個窮人都像服侍耶穌基督般，又接納不同的人，便會發現生活原是很精彩。人是否當失去時才懂得珍惜？我經歷過一些失去，才懂得抓緊珍惜現在。祝願大家有着同樣精彩的人生！



伙伴潘嘉凌姊妹
（主恩堂）



香港中文大學崇基學院神學院

第十一屆傳經講座——贖罪論面面觀

講員：馬素爾教授 (Prof. Howard Marshall)

內容：第一講：「為我贖罪受苦刑？」
——從懲罰看耶穌的死 (2006年2月24日，禮拜五)

第二講：「復活是為叫我們稱義？」
——基督復活的拯救價值 (2006年2月26日，禮拜日)

第三講：新約的復和觀
——核心地位與意義 (2006年2月26日，禮拜日)

回應講員：黃根春教授、楊詠嫻院長、黃浩儀博士

粵語傳譯：周健文博士

日期及時間：2006年2月24日 (五) 下午7時30分至9時30分
2006年2月26日 (日) 下午2時至6時30分

地點：中華基督教青年會二樓水晶廳 (九龍油麻地窩打老道23號)

費用：每位港幣\$100【包括講義】
(神學生或五人以上集體報名者，每位\$70)

報名辦法：請以劃線支票 (抬頭請寫「崇基學院」)，連同報名表寄新界沙田香港中文大學崇基學院神學院教牧事工部收 (如表格不敷應用，可自行影印)。請填妥姓名及回郵地址，以便寄上入場券。

查詢：電話：2609 6711本院張愛思小姐
傳真：2603 5224
電郵：theology@cuhk.edu.hk

報名表格下載：www.cuhk.edu.hk/theology/

更正

《會訊》第268期頁12-14資料更正如下：

1979年，總議會臨時代表大會通過由一九八〇年一月一日起結束循道、衛理兩教區；1991年，開辦「大埔循道衛理幼稚園」；1999年，開辦「天水圍循道衛理小學」；2001年，開辦「筲箕灣循道衛理幼稚園」；2004年，將軍澳佈道所成立為堂會。

天水圍循道衛理中學 五週年校內年宵

- 目的：
1. 運用學科知識，發揮學生潛能，學以致用
 2. 成為專題研習的學習平台，讓學生展現學習成果，互相觀摩
 3. 增進與家長、友校、教會等的聯繫，藉此服務社區
 4. 加強師生對學校的歸屬感
 5. 透過籌款活動，讓學生有機會回饋及建設學校

日期及時間：2006年1月26日農曆年廿七 (下午2時至晚上8時)
2006年1月27日農曆年廿八 (下午2時至晚上10時)
2006年1月28日農曆年廿九 (晚上8時至凌晨1時)

地點：本校

活動內容：校內擺設三十多個年宵攤位，包括有乾、濕貨品、小食區及遊戲攤位；另設表演活動、福音舞臺、拍賣區、健康檢查、學術展區等。

查詢請電：31562500 與冼小姐聯絡

* 歡迎各界人士撥冗蒞臨；
及透過貨品捐贈以支持本校五週年校內年宵活動 *

親愛的弟兄姊妹：

主內平安！

「靈糧傳心意」贈閱計劃已舉行4年，當中承蒙各弟兄姊妹支持及參與，得以順利推行，對此深表謝意。今年將再度推出此計劃，並增加贈閱機構及目標數量1000份。望上帝保守及帶領，讓更多未信主朋友能藉着文字認識主耶穌。

現誠邀請你參與贈閱計劃，將書贈予有需要人士，讓他們聆聽上帝的話語。願上帝使用你們所付上的，成為更多人的祝福和幫助。

如欲參與或了解有關計劃，歡迎各弟兄姊妹致電與周靜賢小姐聯絡 (電話：2863 5612，傳真：2865 1359，

電郵：jennychow@methodist-centre.com)！

循道衛理書室

督印人：李鼎新牧師 編輯委員：劉建良牧師 范建邦牧師 顏兆輝
總編輯：吳思源 鄧清麟 蘇永權 鍾唐翠儀 譚偉光
執行編輯：徐瑞華 梁偉茵 駱可欣 何健偉
設計、承印：禾麥 (亞洲) 有限公司 (電話：2898 3868)

總議會辦事處：香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈9樓
電話：2528 0186 傳真：2866 1879，2861 1722
電子郵件：lit@methodist.org.hk
網址：www.methodist.org.hk

本刊文章除特別聲明外，作者文責自負，立論不代表本刊。